

## Р Е Л А Ц І Я .

Із жолкви генваря в 7 день 1707 году.

Вз сих числах партиа егво сїательства  
кнѣзя генерала господина меншикова  
на людей генерала маєова шмигелскаго  
[ которой пред нимъ егво цркомъ величеству  
измѣнилъ ] напала и оныхъ наши розбили  
и сто члвк полажовъ живьемъ а с ними  
два знамя да двѣ пары литавръ взяли .

## В Ѣ Д О М О С Т И .

Присланыя чрезъ почту генваря в 11 день .

Із каршавы декабра в 4 день .

По шѣздѣ короля августани какихъ войскъ  
не пришло , токмо что сезонскіе комисары  
контрибуции збираютъ .

Із литвы пишутъ , что свѣйскій генералъ  
левенгауптъ , еще в вилнѣ стоитъ ,  
а литовскій гетманъ , одиннатцать миль  
шѣды в михаловичѣ , шѣртается .

Вз гаворовѣ московскіе войска много пожит-  
ковъ , и прежнаго короля Іоанна третїаго  
дїадимъ цѣною в тридцать тысячъ  
ѣфимковъ взяли .

содѣлано  
р. 2. 1629.  
У. м. 1696.  
от я. г.

Із варшавы же декабря въ 11 день .  
 При королевскомъ дворѣ пребывающихъ полскихъ  
 министровъ большая часть шведы пошла  
 Сазонскіе и немецкіе коника пѣть свои  
 шпробаваютъ въ краковъ .  
 При томъ здѣсь короля станислава оубиве-  
 савы шведы вилны , в которыхъ шедятса онъ  
 по своему прѣздѣ въ польшю миръ оутвердитъ  
 и рѣчь посполитую в соданиенію привесть .  
 Намѣ оуже извѣстно , что король авдетъ  
 совершенно миротвореніа ради съ шведами  
 въ сазонію пошелъ .  
 Такожъ всѣ сазонскіе министры шведы  
 шлѣчилиса .

Із кракова декабря въ 11 день .  
 Нарочитые сазонскіе и полскіе господа ещѣ  
 здѣсь пребываютъ .  
 Свѣйскій генералъ левенгауптъ изъ литвы  
 въ волхвинію поидетъ , однако извѣстно  
 что онъ въ варшаву идетъ , а потомъ  
 въ великую польшю поидетъ , съ шведами  
 въ сазоніи шербтанцианса соединатса .

Із кракова же декабря въ 11 день .  
 Бчера свѣйскіе полонаники под сазонскимъ  
 престожемъ шведы в великую польшю пошли ,  
 прстивъ толковогожъ жеса сазонцевъ изъ  
 познани розмѣненымъ бытъ .

А генералъ маюръ шангелскій вилна рѣчь  
 при сендомчѣ съ шведыми тысаули коннице  
 перетраччлса .  
 Его цркаяго величества съ княземъ меиши-  
 ковымъ , и иныхъ московскихъ генераловъ  
 во лвовъ ждѣтъ , гдѣ оуже коронной и  
 антозскіе гетманъ , также и ескупъ  
 квалскій шербтаются .

Із лвова декабря въ 11 день .  
 Господинъ фелдъ маршалкъ шреметевъ  
 оуже въ жолква прѣхалъ , гдѣ и генералъ  
 для разговору пришл .  
 Въ помоніи шесть тысачь члѣккъ моско-  
 вскихъ стоатъ .

Із запорожья двѣ тысачи патъ сотъ  
 члѣккъ казакловъ вышедъ : города , блѣ-  
 црковъ , и булавъ , и корсвалъ , и иныхъ  
 мѣста выграбили .

Із вилни декабря во 11 день .  
 Московскіе которые въ полоцкѣ стоали  
 штѣды подналиса шведымъ проходъ шнать .  
 Князь вишневецкій нынѣ въ шадовѣ  
 шербтаются .

Із новны декабря въ 11 день .  
 Шведы изъ вилни вышли чрезъ каменную мостъ ,  
 и нынѣ под вилкомирцомъ шербтаются ,  
 и во шкрѣтныя мѣста поидѣтъ .

Изъ познанн декабря во и день  
Коронной фелдценхменетерз любомирскій  
сюды прѣхалъ и с собою имѣетъ оуніверсалъ  
чемъ шлахтъ и кавалершвъ къ войнѣ привесть.

Изъ лейпциха декабря въ ии день  
Вчера король августъ прѣхалъ и съ выш-  
нилаз маршалкомъ фавгомъ болатъ-  
ронстатъ къ королю свѣнскомъ поѣхалъ,  
гдѣ со оеонхъ сторонъ драгоцѣннш шдѣа-  
ины были, и прѣатнш межъ собою витавса.  
долое время розговоръ межъ собою имѣли,  
и тогоже вечера купно оужинали.

Дневный примѣръ, что два короля которые  
такъ долго воевали, а скорш помирились,  
и такое великое дружелюбіе межъ собою  
оутвердили.

Изъ лейпциха же декабря въ к день  
Король августъ декабря въ зг день,  
изъ полши сюды прѣхалъ, и в тотъ часъ  
къ королю свѣнскомъ поѣхалъ, и другъ-  
друга великою радостію и оудоволностію  
приняли, и по шправленномъ розговорѣ  
осмагш надсать числа сюды возвратилса,  
такоже короля свѣнскагш къ себѣ звалъ,  
и король свѣнскій оу него былъ.

Еще изъ лейпциха декабря въ ии день  
Оба полскіе королевича осмагш надсать

числа сюды пришли, которые въ крѣпости  
кониустейшѣ сидѣли.

Новокоронованной ет аннеавъ такоже за тѣсь  
шербѣтаетса, а до сегш числа еще въ роз-  
говорѣ не былъ.

Изъ вѣны декабря во ии день  
Изъ еднелуха пишѣтъ, что цесарскій  
подѣздъ изъ гвнеса на двѣсти члкъ недо-  
вольныхъ при маверсдорфѣ напалъ, и всѣхъ  
побилъ.

Изъ салоніи вѣдомость, декабря въ д день,  
что недовольные въ босніи конныхъ и  
пѣхотныхъ людей крѣпко собираютъ.  
На тѣрцкой рѣбѣжѣ генералъ над пѣхотою  
съ нѣкоторою тѣрцкою силою пришелъ над  
движеніемъ недовольны шмотрѣніе имѣти.

Изъ амстердама декабря въ ии день  
Король португалскій декабря въ дг день  
въ ансабонѣ оумре.

Изъ вениции ноября въ д день  
Грамотки изъ константінопола оутвер-  
ждаютъ, что тамъ все покойно и неслышно  
ни ш какомъ воинскомъ дѣлѣ, хотя такіе  
вѣдомости и шеносилса, бѣгто, тѣрки  
въ вѣнгерское смѣщеніе хотѣли

вмѣшатнса

Списокъ иъзъави гелнаго писма

короля августа.

Мы августъ король полекій, хотя поруга-  
 телное писмо, еже нашей чести и королев-  
 скому достоинству догадно, чрезъ свои-  
 шленниковъ, которые наша и наше благо-  
 получение ненавидятъ, шенародствованно  
 естъ, такъ чрезъ нашихъ и короля свѣйскаго,  
 и шреченнаго нашего неприятеля етанислава  
 лешинскаго, которой не безъ вержденія на-  
 шего величества, королевского титула, и  
 привоза, мирной договоръ учиненъ,  
 и аписанъ, и шнасъ утверждъ, и позволе-  
 ны не сумнѣваемъ, что въ разумны  
 люди сию вѣдѣствъ нашемъ шеходати  
 молвъ, за ажъ и вжвѣтаніе оузнавать  
 станутъ, что въ нашемъ величествѣ, когъ  
 бѣгъ всемогущій недавно благополучно утвер-  
 дилъ, того же помощію и впрѣдъ оублаемъ  
 неприятели нашихъ снахъ оукорити, ненави-  
 стные срдца такую лѣстію злобнѣ шемане-  
 ннымъ, и шприродной вѣрности к королю  
 своимъ шзращеннымъ быти имѣли. тогъ  
 ради мы сколь скоръ шемъ поругателномъ  
 писмѣ, и швысмышанномъ шреченіи коро-  
 левства полскаго, и валанскаго княжества  
 антовскаго, и приналежащихъ земель, бѣгто  
 мы то безъ вѣскои причины и пригрозности

подписали, и печатію оукрепили, вѣдомости  
 получили. вѣсмъ чинимъ королевства на-  
 шего полскаго снахъ шбавлаемъ, что мы  
 никогда не намѣрились, съ короля швѣйс-  
 кимъ, или съ инымъ какимъ како  
 соединеніе, еже полскою рѣчи посполитой,  
 или нашей чести вѣдностъ оучинитъ,  
 маже шбавлаемъ симъ полскомъ король-  
 ствѣ, и вѣсмъ свѣтѣ при томъ шенаде-  
 живла еднѣю шнасъ принатію римскію  
 вѣрѣ дажѣ до конца нашего непобѣдти,  
 такожде и вѣкъ поволности и законы король-  
 ства полскаго, по мирнымъ договоромъ  
 охранити шбѣщаема, такъ мы праведно,  
 и единогласно выбранъ и коронованъ, тогъ  
 ради и шбавлаемъ, за полскію рѣчь поспо-  
 литую житіе наше и кровь на жертвѣ принестъ.

Писано въ варшавѣ

нобра в 11 день 1573 г.

Изъ парижъ декабря въ 31 день.  
 Шзадѣшней стороны повѣдающіе мирныя  
 статьи предложены.  
 а: Король французскій желаетъ, королю  
 дацкѣю, свѣйскѣю, рѣчь посполитую вене-  
 цианскѣю, и свѣйцерскѣю вгварантершъ,  
 [ по рѣкамъ быти ]  
 б: Миръ вггалѣ, или акенѣ оутверженъ быти.

Іакинѣартіи

- Г: ] Оруженное перемирие на 5 мѣщ<sup>т</sup> поволить .  
 А: ] Королю Филиппу , кастилію , галицію ,  
 мадридо , андалусію , бискаю , и естрамадуру  
 оуступить . Королеву и архукомз бытъ  
 миланскимз , князю в маворкѣ и маноукѣ ,  
 и надъ всеѣмз владѣти , еже подъ испанскою  
 властію въ западной индіи .  
 Е: ] Королю карлушъ во валенции , каталоніи ,  
 арагоніи , неаполіи , и сициліи , и сардиніи  
 владѣти , такожде въ восточной индіи .  
 С: ] Оставленому курфирету баварскому  
 испанской , нидерландз шдержать .  
 З: ] Чтубз курфиретз , фалцкѣи архуство  
 нидерушз баварскимз принцомз оуступилз .  
 И: ] Курфиретз фалцкомз пакн шдать  
 вышнѣи и нижнѣи елелз .  
 Д: ] Цесарю всею правдою владѣти арху-  
 ствомз баварскимз .  
 Т: ] Королевѣ великой британской , штенде  
 и нипортз оуступить , такожде вольное купе-  
 чество въ восточной и западной индіи имѣти .  
 Аі: ] Архушъ сафонскомз , монтфератз ,  
 финалз , касалз , и пигнеролз шдать ,  
 и все емѣ шнатое воздаты ,  
 да денгз три миліона .

На москвѣ Лѣта гдѣна , 1707 ,  
 генваря въ 21 днь .